

昨年1,300名のお客様にご参加いただいた大好評企画を今年もやります!

兵庫県産農畜産物消費拡大キャンペーン

みんなで食べて応援しよう!



JA共済の
地域貢献活動

©2017 JA-KYOSAI



9月30日
宿泊分まで

但馬牛 すき焼きを 心ゆくまで 宿泊プラン

ご利用期間 2022年
8月17日(水)~11月2日(水) 宿泊分まで

※金・土・日・祝を除きます。

旅行代金 (お一人様/大人1泊2食/2~4名1室利用)

13,000円~18,000円

兵庫を旅しようキャンペーン+
適用後(9月30日宿泊まで)

お支払い金額 (お一人様/大人1泊2食/2~4名1室利用)

8,000円
~13,000円

さらにお得!!

ふるさと
応援旅クーポン
(おひとり様)最大
2,000円付与

JAたじまが運営する但馬牛の専門店
「肉の店本店」より、確かな品質の但馬牛を
仕入れています。

お品書	
食前酒	果実酒
先付け	料理長お任せ
前菜	旬彩盛り合わせ
向付	旬のお造り盛合せ
鍋	但馬牛すき焼き鍋
(お肉のかわり自由)	
野菜	式うどん豆腐
御飯	兵庫県産米
吸物	清まし仕立
水物	季節のデザート
※仕入れにより一部内容が変更となる場合がございます。	

新型コロナウイルスの蔓延により、野菜や畜産物等の需要が落ち込み、農畜産従事者を取り巻く環境にも大きく影響を及ぼしています。この危機的な状況を越える為、我々JAグループとして、農畜産物の消費拡大に取組む為の宿泊プランを企画致しました。兵庫県が世界に誇る「但馬牛」をツアー厳選のくつろぎの宿で、心ゆくまでご賞味下さい。

- 満足1 但馬牛を心ゆくまでご提供!
- 満足2 すき焼きの他に地元兵庫県産食材もお楽しみ!
- 満足3 兵庫県の3つの温泉地からお選び下さい!
- 満足4 JAグループだから出来た企画です!

JA組合員様はもちろん、地域の皆様、どなたでもお申し込み頂けます。

行程	①各ご自宅 (交通費お客様負担)	各宿泊施設
	②各宿泊施設 (交通費お客様負担)	各ご自宅

3つの温泉地
からご予算に
応じてご選択



※写真は全てイメージです

ご利用期間 2022年8月17日(水)~11月2日(水) 宿泊分まで
※金・土・日・祝を除きます。

最少旅行人員 大人2名様
添乗員 同行致しません
食事条件 朝1回・夕1回
申込締切日 宿泊日の7日前まで

宿泊日カレンダー	8月				9月				10月				11月			
	月	火	水	木	月	火	水	木	月	火	水	木	月	火	水	木
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						
	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
	29	30	31		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
	A	A	A													

城崎温泉 あさぎり荘

円山川沿いに立地 旅館「あさぎり荘」の名の如く、早朝には朝霧の円山川が幻想的

- チェックイン15:00
- チェックアウト10:00
- 客室タイプ 和室・バスなし、トイレ付
- 夕食会場 会食場 ※施設都合により部屋食となる場合がございます
- 朝食会場 会食場 (セットメニュー又はバイキング)

旅行代金/大人お一人様 (サービス料込・消費税込・入湯税込・入湯料込)

	A	ふるさと応援割	お支払い実額
3~4名様1室	13,000円	-5,000円	8,000円
2名様1室	15,000円	-5,000円	10,000円
こども料金	10,000円	-5,000円	5,000円

9月30日宿泊分まで

※添い寝・食事なしの3歳~5歳の幼児については施設利用料として、3,300円(税込)を現地にお支払い下さい。

ひょうごを旅しようキャンペーン+適用条件について

■対象
兵庫県、滋賀県、京都府、和歌山県、奈良県、鳥取県、岡山県、徳島県、香川県に在住の方

■要件
出発日時時点でワクチン3回接種済またはPCR検査、抗原定量検査(出発日3日以内)、抗原定性検査(出発日1日以内)が陰性であること。
※同居する親等が同伴することを条件に12歳未満は検査不要
※今後感染状況が拡大した場合、キャンペーンを停止する場合がございます。

湯村温泉 朝野家

お城の形をした外観に茶道・華道・香道の三道のおもてなしを基本とした純和風旅館

- チェックイン15:00
- チェックアウト10:00
- 客室タイプ 和室・バストイレ付
- 夕食会場 会食場
- 朝食会場 会食場 (セットメニュー)

旅行代金/大人お一人様 (サービス料込・消費税込・入湯税込)

	A	ふるさと応援割	お支払い実額
4名様1室	15,000円	-5,000円	10,000円
3名様1室	17,000円	-5,000円	12,000円
2名様1室	18,000円	-5,000円	13,000円
こども料金	10,000円	-5,000円	5,000円

9月30日宿泊分まで

※添い寝・食事なしの3歳~5歳の幼児については施設利用料として、1,100円(税込)を現地にお支払い下さい。

ご案内

- すき焼きのお肉は90分間おかわり自由となりますが、その他の野菜等の追加は別途有料となります。
- すき焼きは大鍋でのご提供となります。1人鍋をご希望の方はお申込み時にお知らせください。
- 大人1名+子供1名で1室利用の場合、大人料金となります。
- 各ホテルで宿泊設定人数が異なりますので、満室等の理由でご希望に出来ない場合がございます。

子供料金

子供料金は小学生以下が対象となり、お食事はお子様ランチとなります。

例)大人2名+小学生1名の場合、大人の旅行代金は3名様1室の旅行代金となります。

幼児料金

未就学児宿泊の場合は、施設利用料のみでご宿泊が可能となります。

施設利用料にてご宿泊の場合、1室の部屋人数には入りません。またその場合、布団・食事はついておりません。(当日現地にて現金にてお支払い下さい。)

例)大人2名+未就学児1名の場合、大人の旅行代金は2名様1室の旅行代金となります。

神鍋温泉 ブルーリッジホテル

神鍋高原の森の中にたたずむ、リゾートホテル。神鍋温泉の源泉を100%用いた開放的な露天風呂など、ごゆっくりとお楽しみください。

- チェックイン15:00
- チェックアウト10:00
- 客室タイプ 洋室
- 夕食会場 会食場
- 朝食会場 レストラン (バイキング)

旅行代金/大人お一人様 (サービス料込・消費税込・入湯税込)

	A	ふるさと応援割	お支払い実額
3名様1室	15,000円	-5,000円	10,000円
2名様1室	15,000円	-5,000円	10,000円
こども料金	10,000円	-5,000円	5,000円

9月30日宿泊分まで

※添い寝・食事なしの3歳~5歳の幼児については施設利用料として、3,000円(税込)を現地にお支払い下さい。

■ご旅行条件(抜粋) ※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申込みください。

区分	取消料
①旅行開始日の前日からさかのぼって6日目にあたる日以降の解除	無料
②旅行開始日の前日から起算してさかのぼって5日目にあたる日以降に解除する場合(③~⑤までに掲げる場合を除く)	取消料15名以上の場合は旅行代金の20% 取消料14名以下の場合は無料
③旅行開始日の前日から起算してさかのぼって3日目にあたる日以降に解除する場合(④~⑤までに掲げる場合を除く)	旅行代金の20%
④旅行開始当日に解除する場合(⑤に掲げる場合を除く)	旅行代金の50%
⑤旅行開始後の解除または無連絡不参加の場合	旅行代金の100%

国内旅行保険加入のおすすめ
お客様が国内旅行中に、急激かつ偶然な外来の事故でけがをした場合、多額の治療費、移送費用等がかかることがあります。また事故の場合、加害者への賠償請求や賠償金回収が困難な場合があります。これらの移送費、また死亡・後遺障害等を補償する国内旅行保険にお客様自身でご加入されることをお勧めします。国内旅行保険については、弊社社員にお問い合わせください。
●チラシ作成基準日/2022年8月26日

ご予約からご宿泊まで

- 1 下記予約ページよりご予約下さい。旅行代金のお支払いはクレジットカードのみとなります。
- 2 県民割をご利用の方はご予約完了後、ワクチン接種済みを証明する写真データ・書面を、お申込後3日以内にNツアーコールセンターまでメールまたはFAXをお願いします。メールアドレス callcenter@ntour.co.jp FAX)086-232-0787 PCR・抗原定性検査の陰性証明書については、宿泊日当日に宿泊施設へご提示ください。ご利用日5日前までに登録いただきました、Emailアドレスへ宿泊確認書を送付いたします。
- 3 ご宿泊日当日、宿泊確認書をフロントへご提示ください。

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申込みください。

旅行企画・実施

株式会社農協観光 兵庫エリアセンター
〒650-0024 神戸市中央区海岸通1番地(兵庫県農業会館10F)
総合旅行業務取扱管理者/山口哲平

078-333-5933

※総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店の取組に関する責任者です。この旅行に関してご不明な点がございましたらご連絡の上上記の取扱管理者におたずね下さい。